

PANORAMA MUNDIAL

Sumario

No. 200/Viernes 14 de octubre de 2011/ “Año 53 de la Revolución”

DE LA PRENSA

- [Chile, modelo en crisis y ofensiva estudiantil](#). (La Jornada).
- [Relaciones Cuba-EE.UU.– el gran engaño](#). (US Cuba Policy & Business Blog).

DE CUBA

- [Impulsan preparativos para la Conferencia Nacional del Partido Comunista de Cuba](#) EFE.
- [Vicepresidente de Colombia realiza visita oficial a nuestro país](#) EFE.
- [Premio Nobel Adolfo Pérez Esquivel reclama libertad plena de René](#) PL.
- [Embajador en Haití califica al bloqueo como acto de guerra](#) PL.
- [Mafia miamense disgustada por retrasarse entrega de los fondos económicos habituales](#) EFE.
- [Evolución del estado de salud de integrante de grupúsculo](#) ANSA.
- [Se descentraliza la Industria azucarera](#) ANSA.
- [“El principio del fin de una estructura vertical”](#). ANSA
- [“Repsol: plataforma petrolera operará a finales de año”](#). AP
- [Fina García Marruz gana el VIII Premio García Lorca](#) EFE.
- [Fina dice estar muy agradecida y en deuda permanente](#) EFE.
- [Inician hoy actividades de homenaje a Rosita Fornés por el 73 aniversario de su vida artística](#) NOTIMEX.
- [Ofrecerá Pablo Milanés el domingo concierto en el Auditorio Nacional de México](#) NOTIMEX.
- [Compañía de teatro presentará en Nueva York la obra *Delirio Habanero*](#) EFE.
- [Retornará Ballet Liza Alfonso a escenarios estadounidenses](#) XINHUA.
- [Serán inaugurados esta noche en Guadalajara los XVI Juegos Panamericanos](#) EFE.
- [Optimismo en el equipo de Voleibol femenino](#) EFE.
- [Brasil aumentó cooperación con Cuba para mejorar a sus atletas](#) EFE.

DEL MUNDO

- [Crece la economía boliviana por encima de proyección del FMI](#) AP.
- [Argentinos optimistas por el futuro del país](#) EFE.
- [Líderes estudiantiles chilenos viajan a Europa para reunirse con UE, OCDE y ONU](#) EFE.
- [Alertan sobre el incremento de la pobreza en España](#) EFE.
- [Indignados en Roma permanecerán acampados](#) EFE.
- [China no debe relajar política monetaria](#) REUTERS.
- [“Se estanca la batalla en el centro de Sirte en medio de la confusión”](#). EFE
- [Impone la UE sanciones a banco sirio](#) AFP.
- [Exmiembros del partido de Mubarak, candidatos en comicios egipcios](#) DPA.
- [Arabia Saudita analiza respuesta a presunto plan de Irán](#) REUTERS.
- [Mensaje de Ban Ki-moon en ocasión del Día Internacional para la Reducción de Desastres Naturales. Mención a Cuba](#) EFE.

LA JORNADA (Versión digital)

13 de octubre 2011

MÉXICO

CHILE, MODELO EN CRISIS Y OFENSIVA ESTUDIANTIL

Ángel Guerra Cabrera

El presidente de Chile, Sebastián Piñera, vio subir su popularidad e imagen internacional como la espuma a raíz del espectacular rescate de los mineros chilenos y la descomunal cobertura mediática que recibió. Barack Obama elogiaba a la sazón el *chilean way*; el llamado "modelo chileno" –que ya crujía visiblemente– pareció tomar un segundo aire y volvió a ser mencionado a todas horas como ejemplo de eficiencia por los loros mediáticos. Pero exactamente un año después Piñera está asediado por los conflictos sociales y su popularidad va en picada, la más baja ya de un presidente chileno. ¿Cómo es posible, si la economía está creciendo a un ritmo del 6 por ciento anual y, según la revista Forbes, Chile es el mejor país para hacer negocios de América Latina y uno de los 25 mejores en el mundo?

Lo que no se menciona por la mafia mediática es que también Chile es uno de los países con más alta desigualdad social y menor tributación de los ricos por lo que ese crecimiento lo absorbe una exigua minoría. Una de las naciones con más alto grado de privatización del sistema educacional, sólo 40 por ciento de los escolares recibe educación en colegios públicos gratuitos mientras que en las universidades los estudiantes deben solicitar créditos para estudiar pues no existe forma de hacerlo gratuitamente. De modo que un universitario al concluir los estudios puede estar endeudado en hasta 30 mil dólares. El crecimiento excluye a los indígenas mapuches a quienes arrebató sus territorios para enriquecer a las transnacionales, y sus beneficios no llegan a los trabajadores del cobre ni a otros muchos sectores populares hartos de la precariedad laboral y los abusos del gobierno y los empresarios.

La prolongada huelga estudiantil de secundaria y universidades en reclamo de la educación pública, ha sido un gran potenciador de las luchas de todos esos grupos, las entretiene y da mayor visibilidad, a la vez que recibe el firme apoyo de ellas. Como insisten sus líderes Camila Vallejo y Giorgio Jackson, el movimiento estudiantil se caracteriza por su transversalidad, al haber ganado también la adhesión de profesionales, intelectuales, artistas, ecologistas, feministas; en suma, de la mayoría de la población. No menos de 80 por ciento se pronuncia en las encuestas en favor de las demandas de estudiantes y profesores y 87 por ciento votó a favor de ellas en el reciente plebiscito ciudadano organizado por el Colegio de Profesores de Chile, incluyendo apoyar la creación de la figura legal que obligaría al gobierno a consultar a la ciudadanía todos los asuntos importantes.

La lucha de los estudiantes cumple ya cinco meses, con 37 grandes movilizaciones de cientos de miles de participantes, un paro nacional solidario de trabajadores con un amplio acatamiento y un ministro de Educación "renunciado" pero su sustituto, Piñera y demás miembros del gobierno no dan la más mínima señal de estar dispuestos a acceder a su demanda principal: que el gobierno central vuelva a administrar la educación primaria y secundaria, que se prohíba a las instituciones privadas lucrar con la educación y que se garantice en la Constitución el derecho a una educación pública y de calidad. El presidente llegó a elogiar al movimiento estudiantil en la Organización de Naciones Unidas y sus representantes han negociado con él pero sin mover sus posturas un milímetro y recrudesciendo cada vez más la represión policiaca.

Cuando el inquilino de la Moneda afirmó, refiriéndose al reclamo de educación gratuita que "nada es gratis en la vida", Camila Vallejo le retrucó que esa postura tampoco le saldrá gratis a él. Es la reticencia del mandatario a la gratuidad de la educación, la nueva ley criminalizadora del movimiento estudiantil que pretende pasar su ministro del Interior y la suspensión de becas en algunas universidades lo que llevó a los estudiantes a romper las negociaciones con el gobierno. Sus dirigentes han convocado a nuevas movilizaciones, cacerolazos, asambleas barriales y carnavales populares, culminando con un gran acto el 19 de octubre en la Plaza Italia.

Camila ha llamado a los estudiantes a prepararse para una lucha larga con distintas modalidades pues "no se puede estar tres años en paro". El movimiento es un abridor de nuevas alamedas que ha llegado para quedarse y sería el orgullo de Salvador Allende y Miguel Enríquez, dos ilustres chilenos que buscaban la revolución, aunque por distintos caminos.

Selección en Internet: Dulce Cristina Coto Pérez

US CUBA POLICY & BUSINESS BLOG

2 de octubre de 2011

EE.UU.

RELACIONES CUBA-EE.UU. – EL GRAN ENGAÑO

Tony Martínez
Editor

La definición de engaño es “una falsa creencia sostenida con absoluta convicción a pesar de una evidencia superior”. Desafortunadamente, nuestra actual política hacia Cuba no es nada más que un gran engaño. La gran ilusión de que podemos obligar a Cuba a cambiar con tan abominables políticas como un embargo y restricciones en los viajes cuando en realidad esto fortalece al gobierno autoritario del que nos quejamos y perjudica a los pueblos cubano y estadounidense que proclamamos proteger, ahora es un gran engaño. ¿Cómo podemos reconstruir nuestras economías? ¿Cómo podemos recuperar suficientemente la confianza para mejorar la relación entre nuestros dos países?

De regreso al *blog* tras dos meses de interrupción, quedé impresionado por el poco avance en los esfuerzos por liberar a Alan Gross, nuestro ciudadano norteamericano acusado de violar las leyes cubanas, y encarcelado en estos momentos, cumpliendo una condena de 15 años en prisión. El gran engaño sobre Alan Gross - que podemos continuar comportándonos con Cuba como lo hemos hecho hasta ahora y esperar que Alan Gross sea liberado solo porque lo decimos nosotros. Hubo también demasiadas expectativas por su excarcelación. Pero, nuevamente, el ambiente para apoyar su liberación se vio contaminado de nuestras propias acciones que enviaron señales erróneas de sinceridad e intención de que queríamos que Gross fuera liberado a toda costa. A principios de agosto, Gross perdió su apelación ante Tribunal Supremo de Cuba. ¿Qué sucedió en el Congreso de EE.UU. justamente la semana antes de su apelación ante el Tribunal Supremo de Cuba? El Congreso aprobó los 20 millones de dólares para el financiamiento de la “Democracia en Cuba”. El senador Kerry tomó una mala decisión cuando levantó esa suspensión. Esta es la misma fuente de financiamiento público con la que recompensaron a Gross y utilizó para violar las leyes cubanas al realizar operaciones con esos fondos en Cuba. Entonces, ¿Cuba liberaría a Gross y el mismo programa que provocó su encarcelamiento continúa? ¿Qué estamos pensando?

Posteriormente en agosto, antes de que comenzara el receso congresional, dos medidas apoyadas por los representantes Mario Díaz-Balart, Ileana Ros-Lehtinen y David Rivera, que revertirían la política de Obama sobre los viajes de los cubanoamericanos a la era de Bush, ganaron fuerza en dos comités. ¿Los “líderes” cubanoamericanos que causan dolor a sus compatriotas cubanoamericanos que tienen familiares y amigos en la Isla? ¿Qué estamos pensando? Estos señores están entre los partidarios más acérrimos de la política de línea dura – dos están relacionados o a los Castro por vínculo familiar o al régimen de Batista por posición (Díaz-Balart y Ros-Lehtinen) y el otro, un político oportunista que solo conoce las contribuciones políticas que puede obtener de la comunidad para explotar el asunto tanto como pueda (Rivera). Estos representantes electos no han hecho nada por contribuir a la liberación de Alan Gross, a pesar de que afirman lo contrario.

Luego, a principios del mes pasado, vimos fracasar el bien intencionado esfuerzo del exgobernador Bill Richardson para obtener la liberación de Gross. De ese esfuerzo, y con mi desaprobación personal, ya que he tenido el honor de trabajar con el gobernador Richardson sobre estos asuntos en el pasado, mi única observación es que hubo un evidente desacople y una oportunidad perdida entre el gobernador y los funcionarios cubanos con los que se reunió. Es lamentable que el gobernador no haya ido como enviado oficial de nuestro país para negociar la liberación de Gross en gran medida para el disgusto de algunos políticos aquí que hubieran criticado al presidente Obama si lo hubiera hecho. Es vergonzoso que detrás de la escena la política juegue un papel más importante que el tema humanitario, tan necesario para lograr la libertad de Gross. Otra consecuencia desafortunada de la fracasada misión fue la imposibilidad de Richardson de trabajar más por mejorar las relaciones con Cuba. Como la película *Star Trek VI – El país no descubierto*, un momento para lograr la paz entre dos adversarios se frustra una vez más por aquellos que temen su posibilidad.

Ahora, para lograr la liberación de Alan Gross y de todos los demás seres humanos atrapados en la sórdida madeja de las relaciones Cuba-EE.UU., las negociaciones deben y tienen que continuar entre ambos países. Cuba dio una vez más pruebas públicas sobre cuán fructíferas pudieran ser las negociaciones entre nosotros y ellos. Pero nosotros simplemente nos negamos a escuchar. Y ellos tienen a nuestro hombre, Alan Gross. Y no pidamos ayuda a los partidarios de línea dura en el Congreso, quienes mientras declaran que desean la libertad de Gross, no harán nada constructivo para ayudar a crear un ambiente en el que se solucione esta crisis humana – los encarcelados lo mismo en Cuba que en EE.UU. ¿Por qué lo harían cuando reciben contribuciones a sus campañas de los Borg* pro-embargo en el sur de la Florida y Nueva Jersey?

La lamentable realidad es que si hubiera una verdadera voluntad política por parte de la administración de Obama, creo sinceramente que Alan Gross ya estaría de vuelta con su familia en Potomac, Maryland. Pero la administración ha sufrido otro engaño – que el presidente Obama va a ser reelecto con la ayuda de la comunidad cubanoamericana en la Florida. No obtendrá sus votos, incluso aunque ellos y el Partido Demócrata le dieran parte de su dinero. Están solo igualando sus apuestas y son antiguos veteranos del juego político en Washington DC. ¿Y los votos que el presidente Obama aún pudiera obtener de los electores cubanoamericanos moderados? Bueno, probablemente haya perdido muchos de ellos también. No por lo que ha hecho, sino más bien por lo que no ha podido hacer para cumplir sus promesas como candidato con respecto a su “acercamiento a Cuba como nunca antes”. Desafortunadamente, el presidente Obama se ha parecido más a George W. Bush en este periodo de mandato que al premio Nobel de la Paz que se supone que es cuando se trata de Cuba. Aún tiene tiempo de cambiar el camino al que nos ha conducido.

¿Y el engaño con relación al petróleo? Cuba se prepara para comenzar a perforar en busca de petróleo para explorar el gran potencial que hay en sus aguas territoriales en el Golfo de México. El próximo engaño – que podemos de alguna manera impedir que Cuba y sus socios internacionales perforen con amenazas, hostilidad y cartas al presidente de Repsol, la compañía petrolera española que conduce este esfuerzo. Estoy seguro de que el ejecutivo replicó con una expresión común española cuando la recibió. Su *staff* probablemente investigó y también se dio cuenta de que de los 34 signatarios de la carta congresional, la mayoría nunca ni siquiera había viajado a Cuba y todos habían recibido contribuciones a sus campañas del lobby pro-embargo. ¿Cómo alguien en su sano juicio podía tomar en serio una comunicación de este tipo? El hecho es que nosotros debimos, y pudimos, haber participado en las perforaciones petroleras que están a punto de comenzar. Por lo menos alguna comunicación entre nuestros ingenieros en perforación petrolera y los de ellos se ha producido para analizar la asistencia técnica necesaria en caso de un derrame de petróleo. Afortunadamente, los cubanos no consultaron a las partes involucradas en el desastre del Deepwater Horizon para sus esfuerzos de exploración petrolera.

La consecuencia de un pensamiento delirante como nos han enseñado espiritualmente es el sufrimiento de uno y el sufrimiento de otros. Y eso es lo que en una palabra nuestro actual acercamiento a la política de EE.UU. hacia Cuba representa – sufrimiento. ¿Por qué y para qué?

Traducción: Melvis Rojas Soris

Nota del traductor:

***Los Borg son personajes ficticios del universo de Star Trek, película a la que se hace referencia en el texto. Tienen como objetivo primordial transformar seres vivos a Borg para "mejorar la calidad de la vida en el universo" y alcanzar su propia perfección a través de la incorporación de las características de las especies asimiladas. Con este fin, viajan por la galaxia asimilando otras especies y su tecnología, forzando a los individuos capturados a unirse contra su voluntad, al control de la colmena, inyectándoles nanosondas, que transforman partes de su cuerpo en partes mecánicas o sintéticas.**

DE CUBA... DE CUBA... DE CUBA...

LA HABANA, 13 OCT (EFE).- Cuba divulgará esta semana el documento base de la Conferencia Nacional del gobernante Partido Comunista (PCC, único) como parte de los preparativos de la reunión que tendrá lugar en enero próximo para revisar los métodos de trabajo de la organización.

Los medios oficiales cubanos informan hoy que el documento marco será puesto a la venta mañana, viernes, en las oficinas y puestos de periódicos de todo el país para que pueda ser conocido por todos los cubanos.

Según precisa la nota, ese texto constituye el "proyecto de documento base" que será analizado por los militantes del Partido Comunista de Cuba y la Unión de Jóvenes Comunistas en sus organizaciones a partir del sábado 15 de octubre.

La Conferencia Nacional del PCC está prevista para el 28 de enero de 2012 con el objetivo de evaluar el trabajo del Partido y determinar transformaciones "necesarias" dentro de la organización.

El presidente cubano y primer secretario del PCC, Raúl Castro, adelantó algunos detalles de la Conferencia durante la celebración del VI Congreso del Partido en La Habana en abril pasado, cuando indicó que se

tratarán temas como la "política de cuadros" y la promoción de los dirigentes.

Las autoridades cubanas también han afirmado que la reunión servirá para modificar "métodos de trabajo" e incluso podrían producirse nuevos cambios en los órganos de dirección del país.

En julio pasado, el primer vicepresidente cubano, José Ramón Machado Ventura, dijo que el PCC trabajaba en los documentos que se llevarán a debate en la Conferencia Nacional, y recordó que el encuentro abordará "muchos cambios" en cuanto a los métodos y estilos de trabajo del partido.

Machado Ventura, quien es el segundo secretario del PCC, se ha reunido en los últimos meses con las estructuras provinciales de esa organización para analizar los acuerdos del VI Congreso y preparar la Conferencia Nacional.

Se prevé que la Conferencia analice asimismo las políticas del partido y su papel dentro del proceso de "actualización" del socialismo cubano que promueve el Gobierno de Raúl Castro.

Esa "actualización" está impulsada esencialmente por un plan de reformas económicas aprobado por el Congreso en abril pasado, que incluye medidas como la apertura del trabajo privado y la reducción de las plantillas estatales, entre otros.

LA HABANA, 13 OCT (EFE).- El vicepresidente de Colombia, Angelino Garzón, inicia hoy una visita oficial a Cuba, según un programa distribuido por el Ministerio de Relaciones Exteriores de la isla a la prensa extranjera.

La visita de Garzón, que no fue anunciada previamente, comenzará este jueves con su asistencia a la apertura de un encuentro de negocios entre Colombia y Cuba en el Hotel Nacional de La Habana, de acuerdo al citado programa.

Para mañana está previsto que el vicepresidente colombiano realice un homenaje con una ofrenda floral al héroe nacional de las guerras de independencia, José Martí.

El presidente de Colombia, Juan Manuel Santos declaró que su Gobierno quiere mantener una relación "muy especial" con el de Cuba, cuando anunció públicamente en octubre del año pasado el nombramiento del abogado y periodista Gustavo Bell como nuevo embajador de su país en La Habana.

BUENOS AIRES, 13 OCT (PL) El Premio Nobel de la Paz Adolfo Pérez Esquivel demandó hoy aquí la libertad plena y el regreso a Cuba de René González y la excarcelación de sus cuatro compatriotas que permanecen injustamente presos en Estados Unidos.

Esperamos que el Congreso, el pueblo y el presidente norteamericano, Barack Obama, "tengan la grandeza de actuar con dignidad en bien de la Verdad y la Justicia y el derecho de los pueblos", subrayó el destacado luchador por los derechos humanos.

En un mensaje difundido aquí, el presidente del Servicio Paz y Justicia (Serpaj) en Argentina enfatizó que la liberación de Antonio Guerrero, Ramón Labañino, Gerardo Hernández, Fernando González y René González es el clamor de los pueblos que luchan por un mundo más justo y fraterno para todos y todas.

El texto subraya que en nombre de la soberanía y autodeterminación de los pueblos, Estados Unidos busca someter por la fuerza a otros pueblos, vaciando de contenido y valores a la democracia y a las mismas Naciones Unidas.

En nombre de los derechos humanos, agrega, el gobierno de esa nación los viola sistemáticamente en su país y en el exterior provocando destrucción y muerte, y en nombre de la democracia se persigue a quienes reclaman respeto a sus derechos.

Denuncia asimismo que "en nombre de la lucha contra el terrorismo, los EE.UU. ejerce el terrorismo de Estado, invade otros países, tortura, asesina, viola el derecho de las personas y los pueblos" y en nombre de la libertad, "se restringe e impone el miedo a la libertad".

En nombre de la justicia -continúa- se cometen injusticias, como la aplicada a los cinco cubanos presos allí, a quienes les impiden la visita de sus esposas e hijos, negándoles las visas durante años, a pesar de los reclamos humanitarios en el mundo.

Con relación al caso de René González, quien la semana pasada salió de prisión pero deberá cumplir tres años de libertad supervisada, señala que constituye "una inmoralidad" mantenerlo "a merced de quienes quieren destruirlo, violando sus derechos de regresar a Cuba y poder reunirse con su familia y su pueblo".

Los Cinco, como se les conoce en las campañas internacionales por su liberación, han permanecido durante más de 13 años en prisiones estadounidenses donde cumplen condenas que van desde dos cadenas perpetuas hasta 15 años de privación de libertad.

Antonio, Ramón, Gerardo, Fernando y René alertaron sobre planes terroristas de grupos de extrema derecha asentados en el sur de la Florida, que pretendían, entre otras acciones, ingresar armas ilegales a Cuba, volar aviones civiles y atentar contra la vida de los principales dirigentes de la Revolución.

PUERTO PRÍNCIPE, 13 OCT (PL) El bloqueo estadounidense contra Cuba que dura ya más de 50 años, no es más que un acto de guerra, cuyas consecuencias trascienden los vínculos bilaterales, afirmó el embajador cubano en Haití, Ricardo García Nápoles.

En conferencia de prensa dirigida a exponer las nefastas consecuencias de la genocida política de bloqueo, el diplomático señaló que este constituye una trasgresión de marcado carácter extraterritorial.

García Nápoles se apoyó en cifras estadísticas irrefutables para señalar que Cuba, lejos de patrocinar el terrorismo, ha sido una de sus principales víctimas desde los primeros años de construcción de una sociedad más humana, justa y democrática.

Los aspectos que hacen del bloqueo el principal obstáculo al desarrollo de Cuba, no solo se registran en el ámbito interno sino en sus proyectos de cooperación con Haití y otras naciones, dijo el embajador.

García Nápoles puso especial énfasis en las consecuencias del bloqueo para la adquisición de medicamentos destinados a tratar personas con enfermedades terminales, como la imposibilidad de emplear el dólar en transacciones internacionales o poder vender productos cubanos en el mercado estadounidense.

Tampoco los ciudadanos norteamericanos pueden visitar normalmente a Cuba y García Nápoles mencionó ejemplos de figuras relevantes a nivel mundial que han criticado la política de bloqueo, calificándola de arbitraria u obsoleta.

Los periodistas haitianos, por su parte, mostraron especial interés en las afectaciones provocadas por el bloqueo a la colaboración con su país, lo cual se evidenció en sus preguntas sino en el rechazo expresado públicamente ante tan inoperante y hostil forma de amedrentar a un país.

El embajador cubano agradeció la solidaridad y el respaldo internacional recibido por su país, únicas armas capaces de derribar los muros del silencio que encierra a los cinco hermanos antiterroristas quienes sufren desde hace 13 años un injusto encarcelamiento.

MIAMI (EE.UU.), 13 OCT (EFE).- La organización cubana Directorio Democrático aseguró hoy que tras la negativa de Estados Unidos a otorgar fondos a varias organizaciones del exilio se adivina una "maniobra del régimen cubano", en un momento "clave" para el respaldo al "movimiento cívico" en la isla.

"Detrás hay una maniobra de difamación y descrédito por parte del régimen cubano", que cuenta con "influencias en Washington", dijo hoy a EFE Janisset Rivero, directora del Directorio Democrático.

La agencia estadounidense de cooperación USAID, que respalda programas a favor de la democracia en Cuba, negó recientemente a este grupo financiación para acometer dos proyectos de respaldo a la disidencia interna cubana.

"Se han denegado los fondos a esta y otras organizaciones", lamentó Rivero, quien se quejó de que "desgraciadamente" Washington "haya caído en este tipo de juegos" tramados por La Habana para cortar toda ayuda a la "resistencia".

Criticó el carácter "excluyente y arbitrario" de las políticas de Washington para la ayuda al fomento de la democracia en la isla.

"Esta Administración tiene que ser incluyente y desarrollar una política global de apoyo a la resistencia dentro de Cuba" y no orillar a una "organización seria" como el Directorio Democrático, fundado en 1990, con amplio reconocimiento internacional, que "lucha por el cambio democrático" y carece de "tinte ideológico".

A su juicio, la imposibilidad de acceder a fondos de la USAID "afectará sustancialmente a la gestión del Directorio".

El Gobierno cubano siempre ha atacado con virulencia a la USAID, a la que en marzo pasado acusó de seguir siendo el "dispositivo multimillonario para agredir e intentar desestabilizar, fragmentar y anexionar a la isla", según recogieron medios cubanos.

Rivero también desaprobó que la influyente Fundación Nacional Cubano-Americana (FNCA) "se prestara" a difundir un informe donde "se falsificaba la cuestión de los fondos y se ponía en duda" el desempeño de organizaciones como Plantados y Directorio Democrático.

En abril pasado el presidente del Comité de Relaciones Exteriores del Senado de EE.UU., John Kerry, condicionó el desembolso de 20 millones de dólares adicionales para programas prodemocracia en Cuba a una "revisión plena" de los programas de USAID.

Una investigación de la Oficina de Supervisión del Congreso de EE.UU. descubrió en 2006 "debilidades" en la supervisión de esos programas que, a su juicio, aumentaban el riesgo de fraude.

Para la labor del grupo del exilio Plantados, el corte en la donación de fondos federales puede ser catastrófico, ya que "hace naufragar completamente nuestro proyecto de ayuda a los presos y expresos cubanos en la isla", aseguró hoy a EFE su director, Ángel Desfana.

Manifestó su perplejidad por la forma en que el Departamento de Estado ha suspendido la renovación de la ayuda económica a esta organización, fundamental, aseguró, para "apoyar a los presos y la supervivencia de sus familiares".

"No han renovado la ayuda económica a nuestra propuesta" y, vaticinó Desfana, "los presos y expresos políticos se van a quedar desamparados", ya que "no hay ayuda para ellos".

En ese contexto afirmó que "si quieres promover la democracia en Cuba, "no puedes abandonar a los que caen presos" en la isla, donde "el 90 % del liderazgo de la oposición interna son presos y todos reciben apoyo económico".

Dijo desconocer las razones de la negativa a conceder fondos federales a varios grupos del exilio, pero, precisó, "quizá tienen que ver con la política de no confrontación con el Gobierno cubano, tan sensible al asunto de los presos y expresos" políticos y de conciencia.

LA HABANA, 13 (ANSA)- Laura Pollán, que encabeza el grupo opositor Damas de Blanco, padece de un virus pulmonar que los médicos ya combaten, dijo hoy una fuente familiar.

Pollán, de 63 años de edad, fue ingresada en el hospital Calixto García, de La Habana hace una semana al presentar dificultades para respirar. El más reciente reporte sobre su salud indica que está estable aunque aún grave, dijo a ANSA por teléfono un familiar de Pollán.

El grupo Damas de Blanco está integrado por esposas y parientes de más de un centenar de presos considerados políticos que fueron liberados desde mediados de 2010 hasta inicios de 2011 tras comenzar un diálogo entre el gobierno y la Iglesia Católica nacional.

POR FRANCISCO FORTEZA

LA HABANA, 13 (ANSA)- La industria azucarera cubana está en un proceso de "descentralización" iniciado en todo el agro cubano en 2008 cuando el presidente cubano, Raúl Castro anunció pasos para incrementar la producción de alimentos.

Un análisis de la televisión nacional en su espacio informativo matutino dijo hoy que la desaparición, también por voluntad oficial, del ministerio del Azúcar este mes y la creación de un grupo empresarial estatal busca la "descentralización" para hacer más eficiente esa industria, que también está dispuesta a recibir inversiones extranjeras.

Un especialista de la emisora estatal dijo que aún tras una drástica reducción hace casi 10 años de su potencialidad, que incluyó la clausura de la mitad de las fábricas (ingenios) de azúcar que existía en el país, aun se puede producir cuatro millones de toneladas métricas anuales.

Pero el objetivo del gobierno para la zafra -cosecha azucarera mas el proceso industrial- en 2011-2012 es mucho más modesto. Se trata de producir más de 1.400.000 toneladas frente a solo 1.200.000 en 2010-2011.

"La industria (azucarera) puede tener mayor capacidad para lograr la eficiencia tan necesaria", expuso el comentarista. "Tiene que lograr ingresos en divisas de manera más estable", explicó.

El sector azucarero, que fue por siglos crucial en cuanto a ingresos para el país, cumple aún la doble función de abastecer de ese producto a la población cubana y exportar, pese a que su potencialidad fue reducida en un 50 % por disposición del gobierno en 2002.

Al declarar oficialmente como obsoleto el ministerio del azúcar y disolverlo, el gobierno busca una "descentralización" en la rama que permita a los productores de caña de azúcar "tomar más decisiones" sin depender de una respuesta de la administración estatal y a veces "del gobierno central", dijo el análisis.

El analista insistió en que esta industria está "abierta" a recibir inversiones extranjeras, o "de recursos", todo con el fin de encontrar financiamientos que colaboren al fin oficial de conseguir más eficiencia y por ende producción.

Estudios especializados locales consultados por ANSA indican que el proceso de descentralización en general iniciado por el gobierno desde 2008, cuando fue elegido presidente Raúl Castro, incluye incrementar y diversificar la producción del sector privado.

También expandir una capacidad de gestión de los municipios, y en el caso del sector azucarero un dinamismo a partir de un órgano "rector" empresarial, formado por representaciones provinciales.

Este martes, en una entrevista con la prensa local, el brasileño Marcio Porto, representante de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), elogió "la descentralización y la entrega de tierras ociosas en usufructo", como "fuerte estímulo para la agricultura familiar".

El objetivo supremo de esos cambios es lograr el aumento de la producción de alimentos y aliviar una severa factura por importaciones de esas mercancías, que aún cuesta al estado alrededor de 1.500 millones de dólares al año.

LA HABANA, 13 (ANSA)- El gobierno del presidente Raúl Castro emprendió desde 2008 cambios en la agricultura con el fin de hacerla más eficiente y aumentar la producción de alimentos en un proceso que ahora se amplía en la industria azucarera.

En realidad en el caso del azúcar tales transformaciones comenzaron a inicios de este siglo, cuando el sector, otrora imprescindible para la economía nacional, fue reducido a un 50% en sus potencialidades.

Pocos años después de esa reducción el gobierno intentó una recuperación de la rama, sin expandirla nuevamente, aplicando una llamada descentralización.

En términos generales, se trata de romper globalmente en toda la economía nacional una rígida estructura vertical en la cual el gobierno debía decidir desde medidas de cambios estructurales, hasta programas provinciales, municipales y hasta comunitarios.

En 2008 el presidente Castro lanzó una reestructuración del sector agropecuario que en principio abrió delegaciones municipales en todo el país, para descentralizar la administración de los campos.

Incluso fueron eliminadas ineficientes empresas agrícolas y se inició un programa de entregas de tierras estatales "ociosas" a campesinos individuales, en condición de usufructo.

En ese momento Cuba dependía de importaciones de alimentos a causa de una degradación de la producción agrícola plagada de baja productividad y gran rigidez de las decisiones, concentradas en el caso de la industria azucarera, en el Ministerio que acaba de desaparecer por decisión del gobierno.

La factura por las importaciones nacionales de alimentos se acercaba a los 2.000 millones de dólares anuales en 2007.

"Las delegaciones municipales de la Agricultura asumirán la responsabilidad del funcionamiento, el desarrollo, la prevención y el control de la base productiva agropecuaria", anunció la prensa oficial hace tres años.

Según el periódico Granma entonces, el nuevo sistema permitiría "ejercer el control sobre el uso y tenencia de la tierra, la atención integral, técnica y económica de las entidades, aplicar medidas que impulsen la producción agropecuaria, perfeccionar su comercialización e incrementar la disponibilidad de alimentos y por esa vía sustituir importaciones".

Lentamente, el propósito oficial de "descentralizar" la economía nacional sin abandonar las bases de un sistema socialista, ha avanzado, incluso con la extensión de un sector privado de pequeños servicios que ya involucra a más de 300.000 cubanos.

POR PETER ORSI

LA HABANA (AP) _ Una plataforma petrolera hecha en China llegará a Cuba en el tiempo programado y comenzará las perforaciones prospectivas a finales de año, informó el jueves un portavoz de la compañía transnacional Repsol YPF.

El vocero Kristian Rix no confirmó ni negó los reportes recientes de que había retrasos con la plataforma Scarabeo-9, con capacidad para 200 trabajadores.

Según Rix, el cronograma del proyecto siempre ha contemplado un lapso propicio dentro del cual se prevé la llegada de la plataforma y es imposible predecir fechas exactas para tareas tan complejas.

El portavoz de Repsol YPF, con sede en la capital española de Madrid, dijo que el Scarabeo-9 está todavía dentro del tiempo previsto llegar y comenzar a operar.

No estamos llevando una bolsa de papas fritas", expresó Rix en declaraciones telefónicas desde Madrid.

Repsol posee los derechos sobre un bloque de exploración de casi 4.500 kilómetros cuadrados (1.700 millas cuadradas) en el litoral de Cuba, según su reporte anual del 2010. A principios del 2011, firmó un contrato con la empresa italiana Saipem SpA para arrendar la Scarabeo-9 a fin de realizar operaciones de perforación en Cuba.

Donde estamos en este momento es en que esperamos que la plataforma llegue a Cuba poco antes de fin de año, y el plan, como está, es comenzar las perforaciones antes de fin de año", agregó el vocero.

De acuerdo a estudios geológicos efectuados por varias instituciones, algunas establecidas en Estados Unidos, las reservas petroleras en la costa de Cuba podrían ser de entre 5.000 y 9.000 millones de barriles.

El gobierno cubano ha designado decenas de bloques marítimos sobre una superficie de 112.000 kilómetros cuadrados (43.200 millas cuadradas), donde algunas compañías privadas planean perforar pozos exploratorios en aguas profundas.

Ninguna de esas empresas es estadounidense debido al embargo impuesto hace medio siglo por Estados Unidos para impedir que la mayoría de las compañías estadounidenses haga negocios con Cuba, una isla con un gobierno comunista. No obstante, algunas firmas estadounidenses han expresado interés en otros tiempos.

A comienzos de año, Cuba informó que su producción en el 2010 sumó cuatro millones de toneladas de petróleo equivalente; es decir, crudo más gas natural. La cantidad representa casi el 46% de su consumo nacional. El resto lo obtiene de Venezuela en condiciones preferenciales.

GRANADA (ESPAÑA), 13 OCT (EFE).- La poetisa cubana Fina García Marruz (La Habana, 1923) ha sido galardonada hoy con el VIII Premio Internacional de Poesía Ciudad de Granada Federico García Lorca, el de mayor cuantía económica (69.000 dólares) en habla hispana en el apartado de poesía.

El jurado, que ha deliberado durante algo más de una hora en el Carmen de los Mártires de Granada (sur de España), ha resaltado el "tono reflexivo, intenso, apasionado en ocasiones" de la escritora, además de su "contención formal" y el "dominio de la expresión lingüística".

La galardonada, que destaca además por su labor investigadora sobre la literatura de su país, ha competido con otras 40 candidaturas, la mayoría de ellas también de poetas latinoamericanos.

El portavoz del jurado y catedrático de Literatura de la Universidad de Granada, Álvaro Salvador, ha señalado que García Marruz, cuya obra "no se conoce demasiado" en España, formó parte junto a su esposo Cintio Vitier del grupo de poetas de la revista Orígenes, que alentó la resistencia cultural cubana.

En este sentido, ha apuntado que su premio se adecúa "muy bien" al espíritu del certamen, puesto que "de algún modo" ese grupo tuvo conexión directa con Federico García Lorca y Juan Ramón Jiménez, que representan "lo mejor" de la poesía neopopularista española.

El jurado ha destacado asimismo que García Marruz es "uno de los grandes nombres de la literatura cubana del siglo XX" y una de las voces "más representativas" de la poesía hispanoamericana, por lo que ya fue galardonada en abril de este mismo año con el Premio Reina Sofía de Poesía Iberoamericana.

Su poesía ha sido traducida a varios idiomas y figura entre otras antologías en la titulada "Carmen Conde: Once grandes poetisas hispanoamericanas" (1967) y en la de Margaret Randall: "Breaking the silence" (1982).

García Marruz es autora entre otros de "Las miradas perdidas" (1951), "Viaje a Nicaragua", con Vitier (1987), "Créditos de Charlot" (1990) por el que recibió el Premio de la Crítica en 1991, "Los Rembrandt de l'Hermitage" (1992) o "Habana del centro" (1997).

El alcalde de Granada, José Torres Hurtado (PP), que ha presidido el jurado, ha informado de que ha comunicado el premio a familiares de la poetisa, ya que ésta se encuentra actualmente hospitalizada.

Además del regidor, han compuesto el jurado el concejal de Cultura, Juan García Montero, como secretario, y representantes de la Fundación Federico García Lorca (su sobrina, Laura García Lorca), el Patronato Huerta de San Vicente, Real Academia de las Buenas Letras de Granada, Universidad, la Residencia de Estudiantes, el Centro Generación del 27 y la Casa de América.

Fina García Marruz es la octava autora que recibe este galardón, que en ediciones anteriores recayó en María Victoria Atencia (2010), José Manuel Caballero Bonald (2009), Tomás Segovia (2008), Francisco Brines (2007), Blanca Varela (2006), José Emilio Pacheco (2005) y Ángel González (2004).

POR ANETT RÍOS

LA HABANA, 13 OCT (EFE).- La poetisa cubana Fina García Marruz evocó hoy "muy emocionada" desde La Habana su pasión por Federico García Lorca tras ser galardonada con el VIII Premio Internacional de Poesía que lleva el nombre del poeta granadino.

"Estoy muy agradecida y en deuda permanente. Lo considero como un homenaje (...) a la hermosísima y nobilísima lengua española", afirmó a EFE la escritora de 88 años en conversación telefónica desde su casa, tras conocer el fallo del Premio Internacional de Poesía Ciudad de Granada Federico García Lorca.

El galardón, considerado el de mayor cuantía económica (69.000 dólares) en habla hispana en el apartado de poesía, es el segundo lauro internacional para García Marruz este año, tras recibir en abril pasado el Premio Reina Sofía de Poesía Iberoamericana.

La escritora dice sentirse "muy turbada" con el reconocimiento internacional que ha tenido su obra en 2011, y en particular le ha "emocionado mucho" recibir estos premios de España, que ha sido siempre "tan querida" para ella y su familia.

García Marruz relató hoy a EFE que en su infancia se apasionó con García Lorca y acudía todos los días junto a su hermana a una sala de teatro de La Habana para ver "Bodas de Sangre".

"Nos aprendimos de memoria el texto y hacíamos la representación en casa", evoca la poetisa.

Según recuerda, mientras presenciaba una de esas funciones se comunicó en el teatro la noticia de la muerte de García Lorca y todo el público presente se puso de pie conmovido.

"Federico era queridísimo, no en Cuba, en todas partes. Pero nosotros lo adorábamos, le teníamos un amor inmenso y su poesía nos emocionó desde el primer momento en que la conocimos", resalta García Marruz, al referirse también a su esposo el fallecido poeta e investigador Cintio Vitier.

Nacida en La Habana el 28 de abril de 1923, García Marruz se graduó en Ciencias Sociales y junto a su esposo y otros importantes intelectuales de la época, como José Lezama Lima, participó en la fundación de la revista Orígenes (1944-1956).

Este jueves la escritora subrayó que recibe el Premio García Lorca de poesía no como un galardón "personal", sino como un premio "a lo que fue Orígenes, que quiso ser una revista multigeneracional".

Precisamente el portavoz del jurado y catedrático de Literatura de la Universidad de Granada, Álvaro Salvador, destacó hoy durante el fallo la pertenencia de García Marruz al grupo de poetas de Orígenes, que alentó la resistencia cultural cubana.

La escritora comentó que ha tenido problemas recientes de salud, incluida una fractura de cadera, y aunque ya puede caminar no cree conveniente viajar ni salir de Cuba.

"No puedo vivir ya fuera del lugar donde están los recuerdos de mi esposo, los retratos, mis hijos. No puedo dormir ya sino en el lugar donde vivo, no puedo estar en otra parte", aseveró la poetisa.

No obstante, apuntó que continúa trabajando todas las mañanas y las tardes en su casa con la ayuda de una asistente y no planea detener su labor intelectual.

García Marruz es autora entre otros de "Las miradas perdidas" (1951), "Viaje a Nicaragua", con Vitier (1987), "Créditos de Charlot" (1990) por el que recibió el Premio de la Crítica en 1991, "Los Rembrandt de l'Hermitage" (1992) y "Habana del centro" (1997).

Su poesía ha sido traducida a varios idiomas y figura entre otras antologías en la titulada "Carmen Conde: Once grandes poetisas hispanoamericanas" (1967) y en la de Margaret Randall: "Breaking the silence" (1982).

Fina García Marruz es la octava autora que recibe este galardón, que en ediciones anteriores recayó en María Victoria Atencia (2010), José Manuel Caballero Bonald (2009), Tomás Segovia (2008), Francisco Brines (2007), Blanca Varela (2006), José Emilio Pacheco (2005) y Ángel González (2004).

LA HABANA, 13 OCT. (NOTIMEX).- La vedette cubana Rosita Fornés, quien tuvo una amplia carrera en el cine de México, será homenajeadada en Cuba con motivo de su 73 aniversario de vida artística, informaron medios oficiales.

El programa iniciará este viernes con la proyección del documental biográfico "Rosita Fornés: mis dos vidas", del realizador Luis Deulofeu, que revelará algunos aspectos poco conocidos de la vida de la artista.

El productor José Antonio Jiménez informó a la prensa que este primer documental independiente, de 57 minutos, se registró en el Centro del Derecho de Autor (CENDA) en 1996, año en el que se estrenó en Cuba y posteriormente en Nueva York.

Junto al material filmico se exhibirá la película "Me gustan todas", rodada en México en 1954 y en la que la vedette interpreta algunos temas musicales operísticos, uno de los géneros cultivados por ella durante su carrera.

Según sus promotores, el homenaje incluye, el sábado y domingo venidero, el espectáculo "Recordando una Rosa", en el capitalino teatro América, con algunos temas antológicos y otros prácticamente olvidados del repertorio de Fornés.

La actriz ha incursionado a lo largo de su extensa carrera en el canto, teatro, cine, radio y televisión.

Además de México, se ha presentado en Estados Unidos, Venezuela, Puerto Rico, España, Bulgaria, Rumania, Alemania, Hungría y Polonia, entre otros países.

Fornés ostenta innumerables reconocimientos y distinciones, entre ellos los Premios Nacionales de Teatro (2001), Televisión (2003) y Música (2005).

En México participó en más de 10 películas y canceló un contrato para otras cinco, cuando tuvo que regresar a Cuba por motivos personales, según reveló hace tres años a una revista cubana.

"Tuve una carrera profusa en el cine antes de volver para Cuba", declaró entonces la artista cubana y lamentó que al volver a la isla, después del año 1959, "me ignoraron bastante respecto al cine, máxime con la trayectoria que tenía desde México".

Su primer filme en territorio mexicano fue "El deseo", en 1945, dirigido por Chano Urueta, y al siguiente año "Se acabaron las mujeres", de Ramón Peón, así como "La carne manda", también de Chano Urueta.

"En 1948 filmé 'Cara sucia', con Manuel Medel, con quien me casé y tuve a mi hija, Rosa María Medel. En fin, hice muchas más, 'Mujeres de teatro', 'Del can can al mambo', 'Me gustan todas' (que le llaman también 'Hotel tropical')", señaló.

Además intervino en "Tin Tan en La Habana", "Piel canela" y "No me olvides nunca".

"Tuve una carrera profusa en el cine (mexicano) antes de volver para Cuba", apuntó en una entrevista a "ICAIC digital", del Instituto Cubano del Cine.

"Cuando me voy de México y vengo para Cuba, cancelé un contrato por cinco películas, pero en fin, las circunstancias personales me obligaron a tomar esa decisión", agregó.

Fornés debutó en septiembre de 1938 a los 15 años de edad en el programa "La corte suprema del arte", que descubrió y catapultó el desarrollo de muchos artistas cubanos.

MÉXICO, 13 OCT. (NOTIMEX).- El cantautor cubano Pablo Milanés destacó que México lo recibió cuando era desconocido y por ello, el 16 de octubre próximo, regresará a esta ciudad para ofrecer un concierto ante 10 mil personas en el Auditorio Nacional.

'Lo que más admiro de México es la sencillez de su pueblo. Es una cuestión recíproca. Me da un enorme gusto regresar a este país, estoy muy agradecido con ustedes', destacó el artista.

Con un repertorio de más de 20 canciones y nuevos arreglos, Pablo Milanés se presentará después de una extensa gira por Estados Unidos, España y Latinoamérica.

'Tengo dos casas fuera de mi gran casa, que es La Habana: España y México, que me albergaron con los brazos abiertos, hace más de 30 años y por lo que estoy eternamente agradecido, les tengo un amor entrañable', indicó.

Aseguró que el Auditorio Nacional es un escenario que no pisa desde muchos años y en donde ofrecerá lo nuevo de su trova cubana, que se ha sumado, como afirma, al consorcio universal de géneros musicales en el mundo.

'Le tengo un amor entrañable al público mexicano y una emoción.

Tengo la sensación que me voy a reencontrar con gente que hace mucho no veo', apuntó.

La trova es un movimiento que llegó para quedarse y se renueva en cada momento, en cada circunstancia histórica, es un movimiento que responde, igual que respondió el mambo, el chachachá.

'Yo canto de todo y a todos, porque la vida cotidiana de un ser humano abarca muchas cosas, esas cosas que se abarcan las meto en canciones y resultan ser una especie de cronista.

'El mundo actual está viviendo una gran prueba de las que tiene que salir adelante, el mundo se está enfrentando a una prueba donde el ser humano con su espíritu debe prevalecer por encima de todo', puntualizó Milanés.

NUEVA YORK, 12 OCT (EFE).- La compañía Teatro de la Luna de Cuba llegó a Nueva York como parte de la gira que realiza en EE.UU. para presentar su exitosa obra "Delirio habanero" bajo la dirección de Raúl Martín.

La obra, del fenecido dramaturgo y actor Alberto Pedro Torriente, uno de los autores que definieron el teatro cubano en las décadas de los ochenta y noventa, con obras como "Manteca", "Delirio habanero" y "Week-end en Bahía", entre otras, debuta hoy en el teatro Repertorio Español donde tendrá otra función el jueves, para continuar a Miami.

La pieza se desarrolla en un viejo bar abandonado donde se encuentran tres delirantes que creen ser personajes famosos de la farándula y la música: Celia Cruz, Benny Moré y Varilla, legendario "barman" de "La bodeguita del medio", donde el escritor Ernest Hemingway solía acudir en Cuba.

"Ellos desencadenan en ese lugar todos sus sueños, dan rienda suelta a su imaginación de soñadores, evocan a los personajes y aparecen sus espíritus. Vemos a Celia con uno de sus vestidos famosos", afirmó a EFE Martín, quien dirige en Repertorio Español gracias a una residencia auspiciada por The Andrew W. Mellon Foundation y The Booth Ferris Foundation.

El director destacó que es una obra que han llevado con éxito a diversos escenarios en América Latina y Europa y que están "muy felices" de haberla traído a EE.UU. en una gira que comenzó en Carolina del Norte y que ahora llegó a la Gran Manzana.

Martín recordó que para presentar la obra estudiaron por mucho tiempo la vida de Celia Cruz, la "reina de la salsa" y la del cantante y compositor Benny Moré.

"Celia representó a ese cubano que se fue y tuvo éxito, Benny Moré también, pero murió muy joven", afirmó el director cubano, quien regresa a Nueva York, donde dirigió dos obras cortas hace diez años.

"Delirio habanero", donde la música es parte importante de la pieza y protagonizada por Amarilys Núñez, Mario Guerra y Laura de la Uz, lleva a escena el tema de la migración cubana.

Martín destacó que la obra "es al final un pretexto para hablar de la diáspora y considerar que los cubanos no son todos los que viven en la isla, sino también todos los que se han ido, que están trabajando, echando pa'lante".

Agregó que todos, los que viven en la isla caribeña y los que emigraron están "unidos por la música, por su cultura".

"Con la música de estos ídolos (Celia y Benny) ellos se distancian, se reconcilian, discuten, se unen otra vez. Es una relación muy intensa de amor y odio, pero al final, los reconcilia la cultura", señaló.

"Al final, qué importa si me fui o me quedé, si hay una cultura que me respalda. Celia anduvo por todo el mundo y no dejó de ser cubana nunca, fue la mejor embajadora que tuvo Cuba", argumentó.

Por esas razones, agregó, la obra ha sido "un acto de confesión" tanto para él como para los actores.

Martín lamenta no haber conocido a la "Guarachera de Cuba" de quien dice se ha "enamorado más" a través de la obra, no sólo de la cantante, sino de la mujer humanitaria que extendió la mano a los más necesitados, agregó a EFE.

Del "barman", que era amigo de Hemingway y hablaba siete idiomas, dice que es un "recurso muy valioso" en la obra. "Es un loco cuerdo", agregó.

"Delirio habanero" es una copresentación de Repertorio Español y la Universidad Wake Forest de Carolina del Norte.

LA HABANA, 13 OCT (XINHUA) -- El Ballet Liza Alfonso realizará una nueva gira por escenarios de Nueva York en noviembre próximo, un año después de su primera actuación en Estados Unidos, anunció hoy su directora en conferencia de prensa.

La gira por la urbe neoyorquina comenzará los días 3 y 4 de noviembre en el "New York City Center" como parte del "Fall for Dance Festival" (Festival Pasión por la Danza), un evento que cada año reúne a cinco prestigiosas compañías danzarias del mundo.

A continuación, la compañía se presentará, los días 6 y 7 de noviembre, en el Teatro del Museo Guggenheim, sede del "Works and Process", un evento que incluye la participación de los mejores coreógrafos del mundo, quienes expondrán sus experiencias de trabajo.

La destacada bailarina y coreógrafa cubana adelantó que el programa incluirá fragmentos coreográficos representativos de tres espectáculos: "Fuerza y compás", "Pa' Cuba me voy" y "Amigas", el más reciente estreno durante su periplo por Alemania.

Estados Unidos será la última escala de una gira de más de 20 funciones en Canadá, Bahrein, México y Qatar, además de Alemania.

La afamada compañía, con un cuerpo de baile compuesto solo por mujeres, cumplirá el venidero 19 de octubre 20 años de fundada.

Sus bailes se basan en la fusión de las ricas danzas que componen el folclore español y cubano, combinadas con las tendencias más actuales de la composición coreográfica, musical y teatral.

GUADALAJARA (MÉXICO), 13 OCT (EFE).- Guadalajara recibirá con los brazos abiertos a las figuras deportivas de América, que brillarán en los XVI Juegos Panamericanos que se inauguran mañana viernes en la cuna mexicana del mariachi y el tequila.

Después de años de preparativos y todavía con prisas en el acabado de algunas instalaciones y un blindaje de seguridad de 11.000 elementos, ha llegado el tiempo del deporte, de la pista y campo, de la piscina y ciclismo.

Las instalaciones, construidas y remodeladas a un nivel olímpico, verán a figuras como el nadador brasileño César Cielo, campeón mundial y olímpico de 50 metros libres, y al cubano Dayron Robles, campeón mundial de 110 metros vallas.

El equipo femenino de Argentina de hockey hierba, campeonas del mundo, el voley playa brasileño, el béisbol cubano, la clavadista mexicana Paola Espinosa, forman parte del selecto grupo de grandes figuras que engalanan los Juegos Panamericanos.

Ni las lluvias de la víspera, ocasionadas por el paso del huracán "Jova" por las costas del Pacífico, han detenido los preparativos que a última hora sellaron el aval de la pista de atletismo, una instalación que recibe sus últimas manos de pintura a un día de la apertura.

El escenario de la inauguración será el estadio Omnilife del equipo de fútbol Chivas de Guadalajara, abierto hace menos de un año y considerado uno de los grandes escenarios de esta ciudad para la justa continental.

La ciudad mexicana recibirá en total a 6.003 deportistas, una cifra que prácticamente triplica la cantidad de los deportistas que se presentaron en los primeros Juegos Panamericanos, celebrados hace 60 años en Argentina 1951.

México se convertirá además en el primer país de América que organiza los Panamericanos en tres ocasiones, tras las ediciones de 1955 y de 1975, ambas en la capital mexicana.

Un programa de 36 deportes, con los 28 de la carta olímpica incluidos, consolidarán a los Panamericanos de Guadalajara como la segunda justa deportiva más grande del mundo, sólo por debajo de los Juegos Olímpicos.

Amplia la importancia el hecho de que 15 deportes de los Panamericanos pondrán en disputa plazas para Londres 2012 un imán atractivo para que los protagonistas busquen de una vez por todas su pase anticipado a Londres.

Guadalajara ha construido para la ocasión una villa panamericana para 8.000 ocupantes, los deportistas más 2.000 técnicos y directivos, que después se convertirá en una nueva urbanización que limita con el municipio de Zapopán, en el que se encuentra también el estadio Omnilife.

Las ciudades de Puerto Vallarta, Ciudad Guzmán, Lagos de Moreno y Tatalpa, acompañarán a Guadalajara como subsedes panamericanas.

Vallarta recibirá la vela, el voley playa y natación en aguas abiertas; Lagos de Moreno al béisbol, Tatalpa al ciclismo de montaña, y Ciudad Guzmán al remo y el canotaje.

Después de meses de infructuosas negociaciones para tener un laboratorio avalado por la Agencia Mundial Antidopaje, México estableció un acuerdo con el de Barcelona (España) para cumplir un programa de unos 1.500 controles que serán practicados por los médicos de la Organización Deportiva Panamericana (ODEPA).

La seguridad, uno de los principales problemas que afronta México, ha sido una de las prioridades de las autoridades para tener unos juegos seguros y sin problemas.

Un total de 11.000 miembros de la policía y del ejército han tomado a su cargo la seguridad de Guadalajara con un despliegue de vigilancia de 650 cámaras y un centro operativo que concentrará el mando durante los Juegos.

La ciudad ha preparado además un operativo vial que mediante la asignación especial de 200 kilómetros de carriles le dará prioridad al transporte de los Juegos para que los deportistas lleguen con tiempo.

Fuera de las instalaciones olímpicas, Guadalajara ha creado un programa cultural, con exposiciones en sus calles y sus teatros y un programa para los 800.000 visitantes que llegarán durante los Juegos.

Guadalajara, 500 kilómetros al oeste de la capital mexicana, está reconocida como la cuna de lo mexicano por su mariachi, con sus sones y trompetas, y por el tequila, una bebida con denominación de origen, que se produce en las tierras del estado de Jalisco, de la que la sede panamericana es la capital.

GUADALAJARA (MÉXICO), 13 OCT (EFE).- Yusidey Silié, capitana de la selección de voleibol femenino de Cuba, dijo hoy a Efe que su equipo pretende repetir en los Juegos Panamericanos de Guadalajara el oro conseguido en la pasada edición, celebrada en Río de Janeiro (Brasil) en 2007.

"Sabemos que es una competencia bastante fuerte, pero nos ponemos como objetivo coger una medalla, estar en el podio", apuntó Silié acerca de su selección, que en 2007 se impuso a Brasil en la final por 3-2.

"Somos las actuales campeonas panamericanas y estamos deseosas de repetir el título, pero también estamos bien seguras de que será bastante difícil. Haremos lo que podamos", añadió.

Las antillanas se hicieron un año después con la cuarta plaza en los Juegos Olímpicos de Pekín y desde entonces el conjunto se ha renovado profundamente.

"La presión en cuanto a expectativas influye bastante, más en nosotras porque tenemos un equipo bien joven, bien renovado y con poca experiencia, pero no nos importa porque vamos a salir cada día a dar lo mejor de nosotros; cada día tendremos en nuestra cabeza lograr la medalla de oro", afirmó la atleta de 26 años.

Los rivales a batir, según comentó, serán Estados Unidos, Brasil y República Dominicana.

"En el equipo hay mucho ambiente de alegría, ánimo, deseo de hacer las cosas bien y lograr una medalla", declaró la jugadora del Ciudad de La Habana, quien destacó que la convivencia con el resto de las atletas está siendo, por ahora, "perfecta".

En la química del equipo de voleibol femenino influye que todas las jugadoras compiten en Cuba.

"Estamos todo el año entrenando y jugando juntas en Cuba y eso influye mucho, además de que estamos muy unidas", señaló.

GUADALAJARA (MÉXICO), 13 OCT (EFE).- Brasil aumentó la cooperación con Cuba para mejorar el nivel de sus atletas y convertirse en una potencia deportiva, dijo hoy a Efe el medallista olímpico brasileño Robson Caetano da Silva, una de las mayores glorias deportivas del país.

"Siempre hay atletas brasileños que van a Cuba y técnicos cubanos que van a Brasil y ese intercambio es necesario y beneficioso para los dos países", afirmó Robson Caetano en declaraciones a EFE en Guadalajara, a donde acudió para actuar como comentarista de una red brasileña de televisión en los Juegos Panamericanos de 2011.

"Ese intercambio creció con vistas a los Juegos Olímpicos que Río de Janeiro de 2016", agregó el exatleta al explicar que Brasil inició un proceso para mejorar el nivel de sus deportistas antes de los Juegos Olímpicos que organizará en cinco años.

El exatleta, que conquistó una medalla de bronce en los 200 metros en los Juegos Olímpicos de Seúl 1998 y un bronce en los relevos 4x100 metros en Atlanta 1996, considera que Brasil puede beneficiarse de las técnicas y del conocimiento cubano para crear campeones mundiales y olímpicos.

"Tenemos muchos técnicos cubanos en Brasil y algunos atletas brasileños van a Cuba para conocer aires nuevos, técnicas nuevas, y normalmente eso da resultados", dijo.

Según Robson Caetano, el intercambio también beneficia a Cuba porque el país está intentando rescatar su identidad deportiva tras la reducción de los subsidios que concedía al deporte.

El aún plusmarquista suramericano de los 100 metros agregó que Cuba necesita abrirle un poco más las puertas al mundo en cuando a conocimientos y técnicas deportivas.

"Países que quieren asociarse a Cuba para mejorar el nivel de sus atletas, para producir campeones olímpicos, tienen que ser bien acogidos. La política está cambiando, pero Cuba necesita abrirse más para el

mundo", dijo.

El exatleta considera que Brasil tiene condiciones de convertirse en una potencia deportiva mundial antes de los Juegos Olímpicos de Río.

"Pero no podemos pensar en Río de Janeiro como principal meta.

Tenemos que pensar en Brasil para el 2020, 2024, 2028, 2032...", dijo.

Agregó que, incluso en los Panamericanos de Guadalajara, Brasil ya puede pensar en un segundo lugar en el medallero, puesto generalmente ocupado por Cuba.

"Soy muy optimista sobre esa posibilidad. Creo que Brasil tiene posibilidades sí de disputar el segundo lugar en el medallero (en Guadalajara) y estar compitiendo por la mejor posición siempre, pero se trata de algo gradual. No se construye una potencia olímpica o panamericana del día para la noche", afirmó.

Según Robson Caetano, "hasta los Panamericanos del Mar del Plata (1995), Brasil era un país en desarrollo deportivo, pero hoy es una realidad deportiva que está creciendo y conquistando su espacio como potencia deportiva".

DEL MUNDO... DEL MUNDO... DEL MUNDO...

LA PAZ (AP) _ La economía boliviana creció 5,3% en el primer semestre respecto del mismo periodo de 2010, superando la proyección del Fondo Monetario Internacional (FMI) que estimó una expansión de 5% para 2011.

Los hidrocarburos crecieron 9%, el transporte 7,4%, la construcción 7%, el sector financiero 5,6%, los servicios públicos 5,8% y el sector agropecuario 3,2%, informó el jueves el Instituto Nacional de Estadística (INE).

Al mes de agosto las exportaciones de gas natural y minerales significaron un 84% del total exportado gracias a los buenos precios internacionales, informó el jueves el Instituto Boliviano de Comercio Exterior (IBCE). En tanto, las exportaciones agropecuarias y de textiles descendieron.

De acuerdo con el INE, la industria manufacturera creció 2,7% el primer semestre mientras que la minería tuvo una ligera mejoría en relación con el año pasado pero su crecimiento bajo, apenas 0,6%, pese a que las exportaciones del sector ocupan el segundo lugar después del gas natural.

La industria de los hidrocarburos se reactivó por un aumento en las inversiones públicas y privadas tras un estancamiento luego de la nacionalización decretada por el gobierno en 2006.

Por su parte, el IBCE, dijo en un informe emitido el jueves que "gracias a los buenos precios internacionales" hasta agosto las exportaciones crecieron 30% en valor respecto de similar periodo del año pasado, mientras que el volumen exportado sólo se incrementó en 4%.

"Al mes de agosto de 2011 las exportaciones fueron de 5.778 millones de dólares, superando en 1.344 millones al 2010, y en 1.166 millones al 2008 (último año del boom económico)", señaló el organismo privado.

La economía es una de las fortalezas del presidente Evo Morales, pero expertos y opositores critican la gestión porque el crecimiento del PIB ha sido modesto a pesar de los buenos precios de las materias primas.

El año de mayor crecimiento del PIB fue 2008 con 6,6%, en 2009 llegó a 3,4% y en 2010 a 4%. Países vecinos tuvieron un mejor desempeño alentados por la buena coyuntura.

BUENOS AIRES, 13 OCT (EFE).- El 47 por ciento de los argentinos cree que la situación del país mejorará el año próximo, aunque casi un tercio reclama una lucha más decidida contra la inseguridad, la principal preocupación de la población, según dos sondeos difundidos hoy, cuando faltan diez días para las elecciones.

El 27 por ciento de los encuestados consideró que la situación general de Argentina se mantendrá igual, mientras que el 20 por ciento opinó que empeorará, de acuerdo con el trabajo realizado por la consultora Poliarquía, basado en 1.400 entrevistas de distintos puntos del país, que publica hoy el diario La Nación.

La política económica es el aspecto que no debería cambiar para un mayor número de los encuestados (14 por ciento), en tanto el 53 por ciento cree que la crisis internacional afectará poco a nada a la economía nacional.

Sin embargo, un 50 por ciento de los consultados cree que en 2012 habrá más inflación que este año, que llegará al 8,9 por ciento, según el Gobierno, mientras que consultores privados vaticinan que el alza será cercana al 30 por ciento.

Los encuestados dan por descontado que la presidenta argentina, Cristina Fernández, ganará las elecciones generales del próximo día 23, pero el 79 por ciento de ellos reclama cambios en el Gabinete del futuro Gobierno, sostiene el sondeo divulgado por La Nación.

El otro sondeo publicado hoy, realizado por la consultora Ipsos-Mora y Araujo para el diario Tiempo Argentino, revela que el 31 por ciento de la gente pide luchar con más fuerza contra la inseguridad, que es el principal problema del país según el 79 por ciento de los entrevistados.

El 45 por ciento de los 1.200 consultados por Ipsos-Mora y Araujo en todo el país aprobó la gestión presidencial y el 62 por ciento opinó favorablemente sobre la situación de la economía.

"La gente es optimista en relación con la situación en 2012. Pero si uno mira bien los números hay una división casi en dos mitades: por un lado los optimistas que votarán al Gobierno, y los más preocupados o pesimistas en relación con el futuro, que dicen que optarán por alguna de las variantes opositoras", evaluó Alejandro Cattenberg, director de Poliarquía.

La encuesta de Poliarquía se hizo en forma telefónica y domiciliaria a 1.400 personas mayores de 18 años residentes en ciudades de más de 2.000 habitantes.

El sondeo de Ipsos fue hecho en forma presencial del 12 al 28 de septiembre a 1.200 personas mayores de 18 años en Buenos Aires y su cinturón urbano, y las ciudades de Mar del Plata, Rosario, Córdoba, Mendoza, San Miguel de Tucumán y Neuquén.

Todas las encuestas vaticinan que Fernández logrará la reelección en los comicios, en los que también se renovará la mitad de la Cámara de Diputados y un tercio del Senado.

SANTIAGO DE CHILE, 13 OCT (EFE).- Los líderes estudiantiles chilenos Giorgio Jackson y Camila Vallejo viajarán hoy a Europa para reunirse con representantes del Parlamento Europeo, de la OCDE y de Naciones Unidas y exponer las causas y demandas de las movilizaciones que mantienen desde hace cinco meses.

Junto al presidente de la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica (Feuc) y a su homóloga de la Universidad de Chile (Fech) viajará también el vicepresidente de esta última casa de estudios, Francisco Figueroa, informó a Efe una portavoz de la Fech.

Su periplo incluye visitas a Francia, Bélgica y Suiza, aunque hasta el momento no se ha entregado información detallada sobre el orden y las fechas en que se realizarán esas reuniones.

Los dirigentes se entrevistarán con miembros del Parlamento Europeo, de la Organización de las Naciones Unidas para la Ciencia, la Educación y la Cultura (UNESCO), y de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE), de la que Chile forma parte.

Además, se entrevistarán con Stéphane Hessel, uno de los redactores de la Declaración Universal de Derechos Humanos y autor del libro *Indignaos!*, que inspiraron el movimiento de los indignados surgido en España hace cinco meses.

Se espera asimismo que participen en una manifestación en La Sorbona, organizada por la Unión Nacional de Estudiantes Franceses.

También sostendrán un encuentro con representantes del Consejo de Derechos Humanos de Naciones Unidas y darán una conferencia en una universidad de Ginebra.

Los estudiantes prevén estar de regreso en Santiago el próximo martes, primer día de la doble jornada de movilización, convocada por los universitarios para el 18 y 19 de octubre, con la que pretenden seguir presionando al Gobierno para obtener sus demandas.

Los jóvenes piden el establecimiento de una educación pública, gratuita y de calidad a través de una reforma al sistema vigente desde la dictadura de Augusto Pinochet (1973-1990), que les obliga a asumir grandes deudas para poder costear sus estudios.

El viaje de los estudiantes a Europa, orientado a internacionalizar el movimiento, se produce una semana después de la ruptura del diálogo con el Gobierno de Sebastián Piñera, y sin que por el momento se observe un camino para solucionar el conflicto.

Los estudiantes piden la gratuidad universal en la educación y se niegan a dar marcha atrás en sus demandas, pero el Gobierno, que ha rechazado presentar una nueva propuesta, se opone a la gratuidad total y acepta solo concederla, a través de becas, a los grupos más pobres del país.

Por otra parte, los representantes de la Asamblea Coordinadora de Estudiantes Secundarios (ACES) se reunieron ayer con el director de la Oficina Regional de la UNESCO, con sede en Chile, Jorge Sequeira, según confirmaron hoy a Efe fuentes de ese organismo.

De acuerdo al portavoz de la ACES, Alfredo Vielma, la UNESCO se comprometió a informar sobre la situación que viven los estudiantes chilenos y a entregarles herramientas para que puedan incorporar en sus propuestas estadísticas y comparaciones a nivel latinoamericano.

MADRID, 13 OCT (EFE).- La organización Cáritas advirtió hoy de que el número de personas en situación de pobreza y vulnerabilidad sigue en aumento en España mientras la red pública de asistencia social "se ha erosionado y disminuido".

El secretario general de la organización asistencial de la Iglesia católica, Sebastián Mora, alertó hoy de la situación en una conferencia de prensa en la que presentó la Memoria Anual de 2010.

"Ya no estamos padeciendo una crisis, sino que se está conformando un nuevo mundo en que los más pobres son aún más pobres", señaló Mora.

En 2010, Cáritas recibió 6,5 millones de peticiones de ayuda (un 4,3 por ciento más que el año anterior), de las que dos millones fueron solicitudes de atención básica de emergencia de alimentos, vivienda o atención sanitaria.

La organización subrayó que sólo un 30 por ciento de los que han pedido ayuda lo han hecho por primera vez, y que el otro 70 por ciento corresponde a personas cuya situación empeora y se hace crónica "por falta de soluciones".

También destacó que el número de españoles atendidos aumentó hasta suponer el 50 por ciento de los receptores de ayuda, cuando antes eran en un 60 por ciento inmigrantes.

Según la Memoria de 2010, la organización atendió a 950.000 personas (un 15 por ciento más que en 2009) con ayuda para cubrir necesidades básicas.

Cáritas destacó que debido a la progresión de la crisis "cada año hay potencialmente más personas que necesitan ayuda de emergencia y la red pública de protección básica, que era débil, no sólo no ha aumentado, sino que disminuye y se erosiona".

Otro gran apartado de gasto para Cáritas son los programas de empleo, que incluyen formación y asistencia en la búsqueda, y que han atendido a casi 83.952 personas.

España sufre las consecuencias de una profunda crisis que mantiene estancada la economía y ha causado una gran destrucción de empleo con casi cinco millones de personas sin un puesto de trabajo.

ROMA, 13 OCT (EFE).- Los indignados en Roma continuarán acampados "por lo menos hasta el 15 de octubre", día de la manifestación por "el cambio global", según confirmaron hoy a EFE fuentes del mencionado movimiento.

"Los dragones rebeldes", como se llaman en un juego de palabras que hace alusión al presidente in pectore del Banco Central Europeo (BCE), Mario Draghi, acamparon el domingo en las escalinatas del Palacio de Exposiciones, en la céntrica Via Nazionale, tras una jornada llena de incidentes.

Inicialmente, los indignados se habían establecido en las inmediaciones del Banco de Italia, a pocos metros del Palacio de Exposiciones, en el día en que el presidente de la República, Giorgio Napolitano, se reunía con Draghi en su último acto público como presidente de la máxima entidad financiera italiana.

Los "dragones rebeldes" consiguieron cortar el tráfico y protagonizar acciones de violencia pasiva hasta que, entrada la noche, fueron desplazados por las fuerzas del orden hasta el aledaño Palacio de las Exposiciones.

Una parte de los acampados durmieron al raso en sacos de dormir.

La mayoría de los acampados son jóvenes recién licenciados y sin trabajo o con contratos precarios, que protestan por la falta de futuro, oportunidades y también por los privilegios de la banca, según dijeron.

"Luchamos por enfrentarnos a una crisis de la que no somos responsables", explicó a EFE Guelfo Carbone, de 28 años, licenciado en Filosofía y sin empleo.

Los indignados de Roma tienen previsto realizar esta tarde una asamblea popular en la que decidirán los pasos a seguir el próximo 15 de octubre.

PEKIN, OCT 13 (REUTERS) - China debe conservar su prudente política monetaria porque una relajación podría avivar el riesgo de un repunte en la inflación, que aún está cerca de un máximo de tres años, dijo el jefe de una de las sucursales del banco central.

Los comentarios van contra las expectativas de varios economistas de que Pekín podría aliviar ligeramente sus condiciones monetarias al relajar las restricciones crediticias para salvaguardar a la economía de un debilitamiento de la demanda por las exportaciones chinas en Europa y Estados Unidos.

"La fundación de la estabilidad de precios no está firme y la inflación podría repuntar si la política se relaja", comentó Zhou Xiaoqiang, jefe de la sucursal Changsha del Banco Popular de China, en comentarios publicados en la última edición de China Finance, una revista dependiente del banco central.

"La última ronda de medidas de endurecimiento monetario para controlar la inflación no pueden mostrar su pleno impacto hasta fines del 2011", agregó.

En una señal de que el país está sintiendo el efecto de las turbulencias económicas mundiales, las exportaciones crecieron solo un 17,1 por ciento interanual en septiembre, la tasa más lenta en siete meses.

En un intento por resguardar a la economía doméstica de los choques externos, el banco central no ha endurecido su política monetaria desde julio, pese a que la inflación aún ronda un máximo de tres años.

Economistas esperan que la inflación de precios al consumidor se desacelere un poco en septiembre a un 6,1 por ciento, aún cerca del techo de tres años del 6,5 por ciento alcanzado en julio. El dato se publicará el viernes.

"Las expectativas inflacionarias domésticas todavía son fuertes. Debemos seguir implementando una política monetaria prudente", dijo Zhou.

TRÍPOLI, 13 OCT (EFE).- Mientras reina la confusión sobre la supuesta detención de Mutasim, uno de los hijos de Muamar al Gadafi, las fuerzas rebeldes se han visto obligadas hoy a retirarse del centro de Sirte ante la contraofensiva lanzada por los gadafistas, cercados desde hace días en esta localidad.

El anunciado arresto de Mutasim debía ser sinónimo de una victoria decisiva del Consejo Nacional Transitorio (CNT) libio en su ofensiva por el estratégico control de Sirte.

La detención de Mutasim fue anunciada ayer por los dirigentes de la insurrección con una certeza que no daba lugar a dudas, al precisar que fue capturado en Sirte cuando intentaba escapar de la ciudad y que fue trasladado a Bengasi, capital rebelde, para ser interrogado.

La noticia, que se extendió rápidamente por el país, provocó celebraciones espontáneas durante la pasada madrugada tanto en Trípoli como en otras ciudades del país, como Misrata.

En la capital, los rebeldes lo han festejado en las calles toda la noche, disparando ráfagas de armas automáticas que han causado ocho muertos y unos 250 heridos, han indicado a EFE fuentes hospitalarias.

El asunto se parece mucho a lo ocurrido a finales de agosto pasado, cuando otro hijo de Gadafi, Seif el Islam, apareció en las cadenas de televisión sólo tres días después del anuncio "oficial" de su captura.

Varios responsables del CNT, incluido su presidente, Mustafá Abdeljalil, han desmentido hoy la detención y han achacado el malentendido a una "disfunción en el canal de transmisión de informaciones".

El desmentido ha tenido el efecto de una ducha fría para el país, aunque no parece afectar a la moral de las tropas insurrectas que continúan su lucha para hacerse con el control total de Sirte, la localidad natal de Gadafi.

Los enfrentamientos en el centro de la ciudad, donde se localizan prácticamente las últimas posiciones defensivas de los gadafistas, han dado un giro hoy, tras la contraofensiva de los leales al antiguo régimen lanzada tras la última incursión rebelde.

El contraataque gadafista con artillería pesada ha impedido la progresión de los rebeldes que, sin embargo, habían conseguido un importante avance en el bastión de los seguidores de Gadafi.

El ataque ha causado muertos y heridos entre las fuerzas del CNT, pero por el momento no se han facilitado cifras al respecto.

Fuentes de la rebelión han explicado a Efe que la decisión de las fuerzas del CNT de retirarse de las zonas en cuestión se ha tomado para permitir el bombardeo del sector con la ayuda de artillería y lanzacohetes.

"Están cercados en un pequeño perímetro. Cuando los bombardeos terminen, volveremos a atacar. No tendrán otra alternativa que rendirse o morir", según las fuentes.

La caída de Sirte constituye una de las prioridades de las fuerzas armadas del CNT porque abre la vía para alcanzar nuevas etapas en la lucha de la nueva Libia.

Las más importantes son el anuncio de la liberación del país y la creación de un Gobierno de transición que lleve a la Libia post-Gadafi hacia la democracia.

BRUSELAS, 13 OCT 2011 (AFP) - La Unión Europea decidió este jueves imponer sanciones a un banco comercial sirio debido a las violaciones de los derechos humanos en ese país, indicaron fuentes diplomáticas.

"Ante la persistente represión y violación de los derechos humanos contra la población por parte del régimen sirio, la UE decidió reforzar sus sanciones", indicó en un comunicado.

La UE "congeló los activos de una nueva entidad que apoya financieramente el régimen" de Bashar al Asad, añadió el texto, que no da más detalles.

Según fuentes diplomáticas la nueva entidad sería el Banco Comercial de Siria (Commercial Bank of Syria), que ya fuera sancionado en agosto por Estados Unidos por su supuesto financiamiento a la producción de misiles y armas no convencionales en ese país.

La jefa de la diplomacia de la UE, Catherine Ashton, explicó que la decisión de imponer sanciones se debe a la "horrorosa y brutal campaña que el régimen sirio inició contra su propia población".

"Nuestras medidas no apuntan a la población siria, pero buscan privar al régimen de beneficios económicos y del apoyo de base necesarios para mantener la represión", añadió.

El Banco Comercial de Siria es sospechoso además por Washington de haber brindado servicios financieros a un exportador de armas norcoreano.

La entidad publicará el nombre de la entidad en su Diario Oficial el viernes. Este es el octavo anuncio de sanciones contra Siria por parte de la UE.

El bloque ya prohibió todo tipo de inversión en el sector petrolero.

Según la ONU, la represión provocó más de 2.900 muertos en Siria desde el inicio de las protestas a mediados de marzo.

EL CAIRO, 13 OCT (DPA) - Numerosos exmiembros del desmantelado Partido Nacional Democrático (PND) del ex presidente Hosni Mubarak se registraron como candidatos para las próximas elecciones parlamentarias en Egipto, informó hoy el diario "Al Masry al Yom", el segundo día del proceso de registro.

El PND está oficialmente prohibido, pero para ocupar una tercera parte de los escaños del Parlamento se permite la candidatura de independientes.

Activistas y miembros de los partidos de la oposición pidieron al Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas que gobierna desde la caída del antiguo régimen que prohibiera la participación en política a los ex miembros del partido de Mubarak, algo que sin embargo fue rechazado.

Un grupo de activistas decidió por ello difundir una lista con los nombres de los ex funcionarios pidiendo a los electores que no los elijan.

En la provincia sureña de Luxor el candidato islamista radical Hussein Shemit presentó hoy su candidatura a la comisión electoral.

Shemit fue condenado a cinco años de prisión en ausencia por su participación en el intento de atentado contra Mubarak en 1995 en Etiopía.

Tras el cambio político regresó de su exilio iraní a Egipto con su familia y fue detenido de forma transitoria, aunque no por el complot de asesinato, sino por su supuesta participación en ataques a tiendas de video y cafeterías en el Alto Egipto en los años 80. Shemit dice ahora que quiere participar en la reconstrucción del país y luchar contra la corrupción.

El Parlamento fue disuelto tras la destitución de Mubarak. Las próximas elecciones parlamentarias se llevarán a cabo en tres fases.

DUBAI/VIENA, OCT 13 (REUTERS) - Arabia Saudita dijo el jueves que está analizando su respuesta a un presunto plan iraní para asesinar a su embajador en Washington, que ha elevado las tensiones entre dos importantes productores de petróleo de la OPEP.

El ministro de Relaciones Exteriores saudí, Saud al-Faisal, dijo en una visita a Austria que el reino tendrá una "medida adecuada" a la supuesta conspiración. Irán afirmó que las acusaciones son una mentira diseñada para afectar las relaciones con sus vecinos.

"Los consideramos responsables por cualquier acción que tomen en nuestra contra", dijo el príncipe Saud en Viena, donde estaba discutiendo la apertura de un centro de diálogo religioso. "Cualquier medida que tomen en contra nuestra tendrá una respuesta adecuada de Arabia Saudita", agregó.

Faisal dijo que esta no es la primera vez que Irán es sospechado de actos similares y condenó a la república islámica por intentar intervenir en los asuntos de los países árabes.

Cuando le preguntaron qué acciones concretas podría tomar el reino contra Irán, respondió: "Tenemos que esperar y ver".

Las autoridades estadounidenses dijeron el martes que descubrieron un plan de dos hombres iraníes vinculados a agencias de seguridad en Teherán para contratar a un asesino a sueldo y matar al embajador Adel al-Jubeir con una bomba colocada en un restaurante.

Uno de ellos, Manssor Arbabsiar, fue arrestado el mes pasado, mientras se cree que el otro está en Irán.

Algunos expertos iraníes expresaron sus dudas, diciendo que no podían ver el móvil del plan. En el pasado Irán ha asesinado a sus disidentes en el exterior, pero un intento de matar a un embajador sería un accionar muy inusual.

La república islámica negó las acusaciones y advirtió que podrían ser una amenaza para la paz y la estabilidad en el Golfo Pérsico, donde Arabia Saudita e Irán, las dos grandes potencias regionales, están fuertemente enfrentadas y Washington tiene una gran presencia militar.

El presidente estadounidense, Barack Obama, habló el miércoles con el Rey saudí Abdullah, dijo la Casa Blanca.

"El presidente y el rey coincidieron en que este plan representa una violación flagrante de las normas, la ética y la ley internacional fundamental", indicó la Casa Blanca en un comunicado emitido por el secretario de prensa Jay Carney.

Más temprano, Carney dijo a periodistas: "Estamos respondiendo muy concretamente con acciones que sabemos tendrán un impacto en Irán y dejarán en claro que este tipo de conducta es inaceptable y aislará aún más a Irán".

Las relaciones entre Riad y Teherán se tensaron luego de la revolución de 1979 que llevó al poder a los clérigos musulmanes chiíes. Arabia Saudita, de mayoría suní, e Irán, una nación chií, se consideran protectores de las dos principales sectas rivales del Islam.

La división se agravó este año cuando Arabia Saudita envió tropas para ayudar a Bahrein a dispersar las protestas pro-democráticas lideradas por la mayoría chií.

NACIONES UNIDAS, 13 OCT (EFE).- El secretario general de la ONU, Ban Ki-moon, destacó hoy el "crucial" papel que puede jugar la educación de niños y jóvenes en la reducción de los riesgos derivados de los desastres naturales, y pidió a los Gobiernos que inviertan en ese sentido para lograr "un futuro más seguro".

"La reducción de los riesgos derivados de los desastres naturales debería ser una preocupación diaria para todo el mundo", aseguró el máximo responsable de la ONU en su mensaje con motivo del Día Internacional para la Reducción de los Desastres Naturales, cuya temática este año reside en el papel de los niños y los jóvenes.

Ban destacó sobre todo la necesidad de que en todo el planeta se invierta, además de en los mecanismos habituales para frenar los efectos devastadores de los desastres naturales, en la educación de los menores de todo el mundo para que la incidencia de esos siniestros sea menor.

"En Nepal y otros países, se enseña a los niños los elementos básicos de la seguridad en el hogar y en los edificios. Las actividades de reducción de riesgos y de adaptación al cambio climático en que participan los niños en Cuba se imitan en otras partes del mundo", subrayó el secretario general.

Ban recordó, además, la aportación realizada recientemente por más de 600 niños y niñas de Latinoamérica, África y Asia para crear la Carta Infantil de la reducción de riesgos derivados de desastres naturales.

La ONU calcula que cada año cien millones de niños y jóvenes se ven afectados por desastres naturales, de los que miles acaban muriendo o resultando heridos.

El secretario general recomendó a la comunidad internacional que aplique el sentido común en la promoción de las inversiones para reducir el impacto de esos desastres, sobre todo en materia de prevención y en sistemas de alerta temprana, que a su juicio son "los que más beneficios aportan".

"Se puede avanzar mucho si se invierte con sabiduría más que si simplemente se aumenta el gasto", señaló Ban, quien reconoció que muchos países han firmado avances significativos en los últimos años en la manera en que prevén los efectos de las inundaciones y los ciclones, motivo de satisfacción para la ONU.

El máximo responsable del organismo señaló, sin embargo, que el hombre tiene un papel a veces determinante en convertir los desastres naturales "en catástrofes" y señaló cada día se acentúan el peligro derivado de amenazas tecnológicas o del uso de la energía nuclear.

Director: Juan Rivero Fuxá **Editor:** Juan Rivero Fuxá **Sala Digital:** Enrique Luna Ledesma
Asistente de Edición: Raquel Román Gambino **Selección Internacional:** Lázaro Zada Carpio
Corrección: Raquel Román Gambino
Teléfonos: 860-5750 855-5830 **Email:** panorama@cc.cu **Imprenta:** Alejo Carpentier
Fundado el 24 de abril de 1961 **Redacción:** Sede del CC PCC, Palacio de la Revolución
